

**VIII SIMPOSIO  
ELECTRÓNICO  
INTERNACIONAL  
SOBRE POLÍTICA CHINA**



**+ 01 - 21  
+ MARZO  
+ 2017**

## **DEBATE DE LA SEGUNDA SESIÓN**

**PREGUNTA DE JOSÉ MANUEL NUÑO LAGE A GUSTAVO A. GIRADO**

Las iniciativas del Cinturón y Ruta de la Seda coadyuvarían, tal vez, a reducir la dependencia de la RPCH de una economía “basada en exportaciones” y/o en el ‘soft power’, entre otras fórmulas, en los últimos tiempos. No obstante, como se desprende de la interpretación parcial que hago de la lectura de su ponencia, ¿debería China hacer un esfuerzo adicional en I+D, Tecnología, propiedad intelectual (léase acomodo jurídico o legal)?

Asimismo, la integración transversal de la industria regional, ¿favorecería el impulso de la modernización y el empuje necesarios hacia la consecución de las ‘4 integrales’, y/o objetivos del milenio? A más, ¿no sería conveniente como medida, digamos, preventiva, implementar mecanismos de reequilibrio de la balanza comercial que acompañasen, junto a otras medidas preventivas en lo económico-financiero, las iniciativas citadas al principio de mi pregunta?

**RESPUESTA DE GUSTAVO A. GIRADO A JOSÉ MANUEL NUÑO LAGE**

Muchas gracias por su interés y comentarios. Yendo a la primera parte de su mensaje, acordaría con usted que las iniciativas recientes (en términos relativos), de las cuales destaca la OBOR, son propicias para continuar un camino iniciado hace varios años, esto es la reducción de la dependencia del conocimiento de occidente, en términos capitalistas, ya que él encierra la lógica de reproducción que hace que la RPC no pueda ser dueña de su propio destino, digamos, ya que la parte valiosa del producto del trabajo, el valor que se agrega, se lo apropian capitales extranjeros en la medida que no sean residentes chinos los dueños de ese conocimiento. La OBOR entiendo que engarza capitales chinos con extranjeros, para articular un desarrollo de infraestructura sin precedentes, en donde el capital chino tiene gran parte de las decisiones, pues vía el AIIB financiará gran parte de esas iniciativas.

Sin embargo, yo pienso la causalidad que usted presenta de manera inversa: porque China se desarrolló dentro de las CGV y "aprendió", y desarrolló capacidades y recursos, es que ahora puede desarrollar la OBOR, en donde el patrón o estructura de manufacturas es china, o de China. Visto, así, no pienso que deba hacer algo diferente, como leo en el subtexto de su mensaje (usted lo llama "esfuerzo adicional"), sino que creo que debe seguir haciendo lo que ha decidido hacer hace varios años, pues gracias a eso es que ha podido pensar y desarrollar la OBOR, antes el Banco de los BRICS y

después el AIIB. Creo que su camino para desarrollar capacidades tecnológicas es acertado, al punto que es la economía del mundo que más patentes presentó en la OMPI en 2016, en cuyo territorio las inversiones en I+D son crecientes y, en particular, las que realizan las multinacionales radicadas en su territorio. De allí que me cuesta pensar en que debe hacer algo diferente. Pero por supuesto, simplemente creo que esto es así.

Con respecto de la segunda parte, no quisiera extenderme pues mi ponencia no refiere a los objetivos del milenio ni a desbalances comerciales que, en todo caso, no estoy seguro que usted se refiera a la Balanza Comercial de la Balanza de Pagos, o a la de Servicios Reales y Financieros y/o, en todo caso, al agregado de ambas, la Cuenta Corriente de la BdP. Como no recuerdo el desbalance al que se refiere, no quisiera avanzar a tientas.

#### COMENTARIO DE ERNESCHÉ RODRÍGUEZ ASIEN A GUSTAVO A. GIRADO

Quería agregar a lo que plantea en su ponencia, que el desarrollo tecnológico de un país tiene que ver con dos etapas fundamentales, la transferencia tecnológica y la innovación tecnológica. China al igual que Japón ha sabido utilizar estas dos estrategias fundamentales, la primera mediante la absorción del exterior de la tecnología la cual pudo aprovechar el know how y después de un proceso de maduración de investigación y desarrollo China pasó a ser gran exportador de tecnología en la actualidad. Hay que tener en cuenta que es el mayor productor y exportador de automóviles del mundo en la actualidad (donde existen numerosos Centros de investigación de automóviles de USA, Europa, Japón). Está, además, desarrollando una tecnología militar de primera, se ha convertido en uno de los mayores mercados de exportación de drones del mundo, ha desarrollado con perfección líneas de suspensión magnéticas, también está trabajando en la robótica de forma acelerada, si bien vale aclarar que Japón sigue siendo líder en esta tecnología.

Considero que el Estado chino y el Partido Comunista Chino han utilizado inteligentemente las directrices y la estrategia para hacer una China con alto desarrollo de sus fuerzas productivas, al menos en eso están trabajando y para ello se basan en muchas reformas que vienen desde hace muchos años desde la década de los años 70 cuando realizaron la Reforma y Apertura, pero ahora con una base más sólida y una transformación de su estructura productiva donde ya no es lo mismo decir "Made in China" que "Made for China", hay una diferencia gigantesca en estas dos frases. Si analizamos en profundidad lo que significa ello se puede llegar a la conclusión que la tecnología nacional del gigante asiático se está convirtiendo cada vez más en "Hecho por China" fundamental para su gran desarrollo y con seguridad primera potencia mundial dentro de unos años.

#### RESPUESTA DE GUSTAVO A. GIRADO A ERNESCHÉ RODRÍGUEZ ASIEN

Agradezco al Señor Ernesché Rodríguez su lectura tan atenta de mi modesto trabajo. Le agradezco sus comentarios y no puedo más que estar totalmente de acuerdo con ellos, que claramente enriquecen una lectura más amplia de mi propuesta.

#### PREGUNTA DE MARC SELGAS CORS A ANDRÉ BUENO

Muchas gracias por ilustrarnos con su comunicación sobre la situación actual que ha conllevado el tipo de política del hijo único. Los jóvenes que han sido tratados como *pequeños emperadores* tienen cada vez más privilegios y menos responsabilidades por parte de sus padres. Estos privilegios les han hecho perder, en muchos casos la cultura del esfuerzo, del trabajo. Cada vez más estos jóvenes se están alejando de los valores y la filosofía de vida de sus padres y abuelos. La brecha generacional, quizás es la mayor de la historia en China, en lo que representa a los valores, trabajo y esfuerzo. La influencia de todo lo que proviene de Europa o Estados Unidos es *cool*, y estos jóvenes lo quieren reproducir y asemejarse, en detrimento de lo tradicional, que es algo que muchos de estos jóvenes rechazan.

Usted nos comenta que los jóvenes tienen que tomar la responsabilidad que les dejan sus padres como el deber de la familia y el Estado. ¿Están preparados estos jóvenes para tener esta responsabilidad? ¿Hasta qué punto, hoy en día, se corre el riesgo que la brecha intergeneracional suponga un cambio de valores en la sociedad china? ¿Qué efectos puede tener en un futuro a nivel de Estado?

#### RESPUESTA DE ANDRÉ BUENO A MARC SELGAS CORS

Agradeço pela sua pergunta absolutamente pertinente, e que vai direto ao centro da questão.

Penso que esse é o grande desafio do atual governo chinês - e por essa razão, o grande esforço que ele tem feito para recuperar valores tradicionais. Retomar a cultura tradicional seria uma saída para transferir as obrigações do Estado para os cidadãos: cuidar dos familiares, pagar pela saúde e pela educação. Mas como ensinar isso para uma sociedade individualista, competitiva e que não conhece, em sua plenitude, a ideia de família? Como o governo mantém o monopólio educacional e dos meios de informação, é possível empreender grandes campanhas públicas nesse sentido. Do mesmo modo, tentará resgatar, através do ensino na escola, uma formação voltada para alguns desses valores. Mesmo assim, esse será o foco de uma tensão inevitável em um futuro próximo. Se o governo for mal sucedido em retomar esses valores tradicionais, e se a economia não continuar a crescer, aumentando o impacto sobre os cidadãos, então, o desfecho poderá ser trágico. Do mesmo modo como a política do filho único promoveu milhares de abortos, a crise geriátrica poderá provocar milhões de eutanásias, ou o abandono de milhares de pessoas idosas, criando uma verdadeira crise social. O trágico, em se tratando do caso chinês, é que os números nunca são proporcionais aos nossos pontos de vista. Numa população imensa, a quantidade de mortes é relativizada. Tudo, portanto, parece justamente depender de uma nova mudança de valores - mas que responda de maneira positiva a essas demandas.

#### PREGUNTA DE JUAN FRANCISCO ARENAS A BELÉN GARCÍA-NOBLEJAS

Coincido plenamente en sus conclusiones con la falta de información del ciudadano español sobre el conocimiento, vago, que tiene sobre China. Ciertamente es que no es ni ha sido una prioridad gubernamental, y todo ello por motivos de diversa índole. Afortunadamente existen simposios como éste y otros foros de análisis y debate que sí que profundizan más allá de algún esporádico programa de becas e intercambio de

estudiantes, mejoras traducidas en centros culturales o los "rellenos curriculares" de universidades .

Coincido plenamente en que China no es una oportunidad, es una realidad que hay que aprovechar. Una lástima, y empatizo con usted, que las dificultades y obstáculos que se encuentran y se sufren (yo en primera persona) para encontrar apoyos y colaboraciones en investigaciones (como las sugerencias que propone existencias entre editoriales sobre cultura china por ejemplo), ya sea a través de organismos públicos o privados, políticos, económicos o sociales.

La pregunta es, dada la coyuntura actual, acotado al horizonte 2020 y lo que representa para España dentro de la UE y siendo realista ¿considera usted que se producirá algún cambio en la percepción que se tiene de China entre el ciudadano medio español?

#### RESPUESTA DE BELÉN GARCÍA-NOBLEJAS A JUAN FRANCISCO ARENAS

Muchas gracias por su pregunta, Señor Arenas. Me limito a expresar mi humilde punto de vista, teniendo en cuenta mi falta de autoridad y conocimiento para llevar a cabo presunciones como esta. La educación escolar, como también comentaba en su valioso comentario el Señor Nuño Lage, ejerce cierta influencia sobre la opinión pública, siendo dicha influencia más o menos determinante dependiendo del tipo de gobierno en vigencia (a más autoridad, mayor dogmatismo educacional). Después del franquismo, debido a una mayor liberalización de la enseñanza, el papel de la educación como moldeador de la opinión pública es compartido con otras variables como los medios de comunicación. Hasta hace pocos años, la experiencia directa del español medio con ciudadanos chinos estaba marcada por un tipo de inmigración determinado que, sumado a la falta de información sobre China en España, daba pie a una opinión generalmente negativa. Gracias al desarrollo de China y su proyección exterior, los españoles comenzarán a percibir una imagen más positiva de China y sus ciudadanos. Se trataría, de cualquier modo, de un proceso a observar a largo plazo. El desarrollo de China y su presencia internacional tendrá un efecto paulatino sobre la ciudadanía en el exterior (centrándonos en este caso en Occidente). En los últimos años, el Gobierno chino ha incrementado su presencia en España a través de Institutos Confucios, centros culturales...además, la imagen de China como un productor barato y de bienes de baja calidad se ha venido invirtiendo gracias al éxito internacional de productos de alta tecnología de marcas chinas como Huawei o Xiaomi, entre otras. El nivel de vida de los ciudadanos chinos ha ido mejorando remarcablemente, permitiendo un desarrollo importante de la industria del turismo en el país. Es por esta razón por la que Europa en general, y España en particular (debido al gran interés que despierta nuestro país entre la sociedad china) están recibiendo cada vez más turistas de clase media-alta desde el gigante asiático. Sin embargo, los medios de comunicación en España, hablan en numerosas ocasiones de contaminación y otros temas que juegan un importante papel en el sentido contrario.

En general, creo que una imagen más positiva de China y su ciudadanía se está haciendo posible a través de programas gubernamentales de proyección exterior y cooperación internacional, así como el desarrollo de una Marca País más beneficiosa y el incremento de la afluencia de turistas chinos de clase media-alta en España.

#### COMENTARIO DE JOSÉ MANUEL NUÑO LAGE A BELÉN GARCÍA-NOBLEJAS

El trabajo, a mi entender pormenorizado y en cierto modo revelador de la Profesora Belén García-Noblejas, me deja un par de interrogantes y un a modo de propuesta para futuro. Concuero con la autora que la Educación marca, en cierto modo, la opinión pública y en épocas, unas más y otras menos, puede estar intermediada tanto en sus contenidos como en su pretendida “direccionalidad” por instituciones, autoridades oficiales, etc., Es, a mi juicio, brillante la exposición que engloba las carencias, en la formación primaria española, durante décadas, no digamos ya en la dictadura franquista, en cuando a algún tipo de conocimientos sobre China; a base de tópicos, bases cuantitativas exclusivamente o generalidades se ha “desarrollado”, sobre todo en cierta Editorial que se cita en el trabajo, ese trabajo “formativo” ausente de cierta profundidad o historia real. Así, la opinión pública carece, en ocasiones de puntos de apoyo a la hora de elaborar enjuiciamientos críticos de realidades concretas; ciertamente, China promueve cierto papel fundamental en la economía y geopolítica en las próximas décadas por lo que, acuerdo también, en gran medida con la necesidad de que sectores políticos, financieros, educacionales y sociales en generales entren en contacto, a través de una gran diversidad comunicacionales y tecnológica que hoy existe. Por finalizar mi reflexión, comentar que, siendo efectivamente que los contenidos educacionales pueden ser fomentados en ocasiones por autoridades políticas, por ejemplo, quizá la ‘internalización’ de conceptos sociales concomitantes con los procesos históricos de reformas y apertura chinos, o la inserción de contenidos de índole teleológico a dinámicas de expansiones financieras, comerciales, de negocios en definitiva, etc., en modo cooperativo, de transversalidad horizontal en sus funcionamientos (skateholder’s), etc., tal vez como intento transmitir, igualmente podría coadyuvar a ese desarrollo chino diplomático, político, cultural, etc., etc., coincidente con la fórmula del “*ascenso pacífico*” de Wen Jiabao o estrategias de “*win win*” o mutuo beneficio en los procesos de apertura y desarrollo de la geopolítica y economía chinas.

#### RESPUESTA DE BELÉN GARCÍA-NOBLEJAS A JOSÉ MANUEL NUÑO LAGE

En primer lugar, muchas gracias por el enriquecedor comentario que atribuye a mi trabajo. Admito, para comenzar, las carencias de este estudio. La investigación, llevada a cabo durante tres años de manera interrumpida desde China, y debido a la imposibilidad de consultar las fuentes *in situ* (la mayor parte de los documentos estudiados se encuentran única y exclusivamente en una de las dos sedes de la Biblioteca Nacional), sufre de cierta falta de autoridad. Se trata de un análisis que precisa una dedicación mucho más íntegra y especializada que, por desgracia, no he sido capaz de asumir. Como expone el señor Nuño, puede tratarse de un trabajo "revelador", en la medida que pretende lanzar una llamada de atención en cuanto a lo que considero una carencia de importancia en el sistema educativo español, consecuencia de la negligencia de China por parte de las políticas españolas. Creo que esto es, sin embargo, una tendencia comprensible, teniendo en cuenta el sólo reciente desarrollo e implicación de China en los asuntos internacionales. No ha sido hasta las últimas décadas cuando China ha comenzado a ser, cada vez de manera más evidente, un actor crucial a nivel global. Mi ponencia pretende, pues, alentar una readaptación de los contenidos educativos escolares a una realidad más actual, con el objetivo de preparar a los futuros expertos del país para un sistema internacional en proceso de cambio.

#### PREGUNTA DE JOSÉ MANUEL NUÑO LAGE A ANDRÉ BUENO

Sumamente interesante la exposición, al ínterin de su ponencia, relativa a la “generación de los pequeños emperadores” que surge a fines de los 80’s, inicio de los 90’s, al recrudecerse la “política del hijo único”, alejada –dicha generación- un tanto de la política –fenómeno paralelo al de la definida “desafección política” española... advirtiendo del giro que toma la citada generación en cuanto a seleccionar intereses\* concomitantes con los requeridos por el país, por China. Mi cuestión para el profesor André Bueno: ¿Podría, -en España, como en China-, darse por las generaciones “del descontento” y “la desafección” un relativo interés por las necesidades reales del país (léanse, vbg., independencia/soberanía –relativas-, controles políticos y económicos, protección social y mejora relativa de la población en cuanto a asistencia y otros rubros como, efectivamente, asistencia social y ‘*empoderamiento*’)?; a más, el envejecimiento, relativo a la pirámide poblacional de ambos países ¿podría desembocar, por ejemplo en China, en un trasvase, siquiera parcial o cualitativamente considerable, de capitales provenientes de ahorro estructural, fondos estatales, bonos, etc., a un tal vez embrionario ‘Estado de Bienestar’ en la República Popular de China?

\* intereses como los objetivos quinquenales, la “sociedad moderadamente próspera”, las ‘4 Integrales’, etc. etc.

#### RESPOSTA DE ANDRÉ BUENO A JOSÉ MANUEL NUÑO LAGE

Agradeço por sua pergunta. Penso que o interesse das gerações jovens - na China, na Espanha ou mesmo no Brasil - estão, de certo modo, ligados ao funcionamento do país. A questão, porém, é qual pensamento dirige os interesses desses grupos de jovens. Imaginamos uma sociedade de bem estar comunitária, mais igualitária, menos preconceituosa, mais integradora, tolerante, etc. Esse, porém, é um discurso. Outros discursos de "bem estar social" defendem justamente o contrário: temos que ser individualistas, construir nosso próprio sucesso, e que o Estado intervenha o mínimo possível.

No caso chinês, entendo que os intelectuais do governo imaginam que a teoria mais adequada para o bem estar geral da sociedade já existe, e é legitimamente chinesa: o modo de vida confucionista. E o governo já está tentando passar isso aos jovens: se eles vão assimilar, porém, este é o desafio. Me parece, porém, que há uma tendência mundial em transferir as questões de previdência social para a iniciativa privada, o que já acontece até mesmo na China. Isso movimentaria muitos capitais, e de forma ágil, principalmente quando gerenciadas por bancos. Contudo, os maus investimentos podem causar falências e desastres nessas instituições, como periodicamente acontece. Em um futuro próximo, com certeza, a China verá o crescimento gradual de planos de aposentadoria e de saúde particulares. E com sua sociedade numericamente colossal, isso atrairá muitos investimentos. Lembremos, porém, que o governo sempre mantém um olhar atento sobre essas movimentações de capitais, o que implica dizer que qualquer mudança nos planos governamentais levará em conta, sempre, a delicada equação economia+público-alvo+efeitos.